



**Конференция Организации  
Объединенных Наций  
по торговле и развитию**

Distr.: General  
21 September 2016  
Russian  
Original: English

**Совет по торговле и развитию**  
**Рабочая группа по стратегическим рамкам  
и бюджету по программам**  
**Семьдесят третья сессия**  
Женева, 5–7 сентября 2016 года

**Доклад Рабочей группы по стратегическим рамкам  
и бюджету по программам о работе ее семьдесят  
третьей сессии,**

проходившей во Дворце Наций в Женеве 5–7 сентября 2016 года

**Содержание**

*Стр.*

I. Согласованные выводы, принятые Рабочей группой на ее семьдесят третьей сессии .....	2
II. Резюме Председателя .....	2
III. Организационные вопросы .....	8

**Приложения**

I. Проект решения для рассмотрения Советом по торговле и развитию .....	10
II. Предварительная повестка дня семьдесят четвертой сессии Рабочей группы .....	12
III. Участники .....	13

GE.16-16333 (R) 031016 051016



\* 1 6 1 6 3 3 3 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



## **I. Согласованные выводы, принятые Рабочей группой на ее семьдесят третьей сессии**

### **Оценка деятельности ЮНКТАД**

(Пункт 4 повестки дня)

*Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам*

1. *подчеркивает* важное значение процесса независимой оценки в ЮНКТАД как инструмента улучшения работы по осуществлению программ и проектов, обмена информацией и расширения багажа знаний и благодарит секретариат за его начинания в этой области;
2. *подчеркивает* важность привлечения государств-членов на всех этапах оценки в рамках уникальной модели широкого участия, позволяющей обогатить оценку экспертным опытом государств-членов и их пониманием мандатов ЮНКТАД;
3. *призывает* вносить взносы на цели финансирования процесса оценки в ЮНКТАД на основе устойчивого и систематического подхода.

## **II. Резюме Председателя**

### **A. Работа сессии**

1. Семьдесят третья сессия Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам была проведена в Женеве (Швейцария) 5–7 сентября 2016 года.

### **B. Вступительные заявления**

2. Со вступительным словом выступил заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД. Затем с заявлениями выступили представители следующих делегаций: Ямайки – от имени Группы 77 и Китая; Багамских Островов – от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна; Намибии – от имени Группы африканских государств; Европейского союза – от имени Европейского союза и его государств-членов; Японии – от имени Группы ЯСШШКАННЗ; Барбадоса – от имени малых островных развивающихся государств; Китая; Марокко.
3. Заместитель Генерального секретаря рассказал о деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества в 2015 году, обратив особое внимание на три аспекта, а именно на распределение ресурсов на цели технического сотрудничества, функционирование механизмов технического сотрудничества и проблему мобилизации ресурсов.
4. Коснувшись распределения ресурсов на цели технического сотрудничества, заместитель Генерального секретаря отметил, что в 2015 году общий объем расходов увеличился на 2% до 39,6 млн. долл. США, из которых 57% были выделены на Автоматизированную систему обработки таможенных данных и Систему управления долгом и анализа финансового положения. Доля наименее

развитых стран в общем объеме расходов на техническое сотрудничество выросла с 40% в 2014 году до рекордных 48% в 2015 году.

5. Говоря о функционировании механизмов технического сотрудничества, заместитель Генерального секретаря особо выделил несколько механизмов, внедрение которых было начато в 2015 и 2016 годах с целью повышения транспарентности, в частности «Набор инструментов ЮНКТАД», знакомящий страны-бенефициары и доноров со всем комплексом основных имеющихся продуктов ЮНКТАД, и базу данных для официальных запросов по линии технического сотрудничества. Заместитель Генерального секретаря подчеркнул, что при разработке новых проектов в области технического сотрудничества применяется практика управления, ориентированного на конкретные результаты, и обратил особое внимание на ведущую роль ЮНКТАД в Межучрежденческой группе Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и производственного потенциала, отметив планы по созданию многостороннего донорского целевого фонда для укрепления роли этой группы в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

6. Перейдя к вопросу мобилизации ресурсов, заместитель Генерального секретаря подчеркнул, что в 2015 году общий объем взносов в целевые фонды ЮНКТАД сократился на 12% и составил 34,7 млн. долл. США, что было вызвано снижением объема взносов со стороны Европейского союза и развитых стран. Вместе с тем объем взносов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, которые в основном используются для финансирования мероприятий во вносящих взносы государствах и покрываются за счет займов или грантов международных финансовых учреждений, увеличился по сравнению с 2014 годом на 9,5% до рекордного уровня в 17,6 млн. долл. США, и таким образом составил более половины от общего объема взносов в целевые фонды. Сокращение объема взносов вызывает обеспокоенность, особенно в условиях, когда уровень спроса на техническую помощь ЮНКТАД растет. Так, в период с 1 января 2013 года по 30 апреля 2016 года ЮНКТАД получила 707 просьб об оказании технической помощи, из которых лишь 58% было обеспечено финансированием. Для того чтобы покрыть остальные 42%, ЮНКТАД необходимо было мобилизовать дополнительные средства в размере 40,3 млн. долларов. Ожидается, что по мере реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года спрос на техническую помощь ЮНКТАД возрастет еще больше. В этой связи заместитель Генерального секретаря призвал все государства-члены оказывать ЮНКТАД поддержку в мобилизации ресурсов и достигать осязаемых результатов за счет конкретных мер донорской поддержки.

7. Наконец, что касается внешних оценок, то заместитель Генерального секретаря отметил, что оценки имеют основополагающее значение для Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Он подчеркнул, что ЮНКТАД уделяет первостепенное внимание функции оценки в рамках Группы по оценке и мониторингу, которая недавно добилась стандартизации своих процедур в соответствии с руководящими принципами и стандартами Группы Организации Объединенных Наций по вопросам оценки. Говоря о докладе Генерального секретаря ЮНКТАД «Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования» (за период с апреля 2015 года по март 2016 года), заместитель Генерального секретаря подчеркнул необходимость того, чтобы руководители программ контролировали последующую работу по реализации рекомендаций, содержащихся в докладах об оценке, путем разработки систематических планов действий для эффективного учета извлеченных уроков, упомянутых в ежегодном сводном докладе. Он особо отметил отсутствие финансирования для деятельности по оценке, отметив, что,

после взноса в размере 1,1 млн. долл. США от правительства Норвегии, использованного главным образом для финансирования работы в 2004–2014 годах, никакого дополнительного финансирования для мероприятий по оценке получено не было. Он подчеркнул, что без такого финансирования, возможно, придется отказаться от принятой в ЮНКТАД практики привлечения делегатов государств-членов к процессу оценки. В заключение заместитель Генерального секретаря отметил, что широкий консенсус относительно преимуществ оценок подпрограмм должен подкрепляться внебюджетным финансированием, с тем чтобы можно было продолжить существующую оптимальную практику проведения оценок.

8. В своих выступлениях все представители делегаций подчеркивали важное значение технического сотрудничества как одного из основных направлений работы ЮНКТАД и обеспечения синергизма между техническим сотрудничеством и двумя другими основными направлениями деятельности, а по итогам четырнадцатой сессии Конференции в июле 2016 года подчеркнули также потенциал ЮНКТАД с точки зрения достижения целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Что касается выделения ресурсов на цели технического сотрудничества ЮНКТАД, то большинство делегаций выразили обеспокоенность по поводу сокращения в 2015 году взносов в целевые фонды со стороны развитых стран. Они просили развитые страны и других партнеров в области развития увеличить финансовую поддержку, с тем чтобы ЮНКТАД могла выполнять свой мандат, определенный в Найробийском маафикиано (консенсусе).

9. Представитель одной из региональных групп заявил, что Европейский союз совместно с его государствами-членами предоставляет больше официальной помощи в целях развития, чем все другие доноры вместе взятые. Если говорить о конкретных ассигнованиях, предоставляемых ЮНКТАД со стороны Европейского союза, то сокращение объема ресурсов было обусловлено завершением проектных циклов и проблемами, возникшими в рамках рамочного соглашения по финансовым и административным вопросам между Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций.

10. В связи с функционированием механизмов технического сотрудничества один делегат поинтересовался, уместно ли включать услуги, приобретаемые странами-бенефициарами, в техническую помощь по линии ЮНКТАД.

11. Представители двух региональных групп высоко оценили роль ЮНКТАД в деле внедрения методов управления, ориентированного на результаты. Представитель одной из региональных групп подчеркнул, что управление, ориентированное на результаты, может применяться лишь к компоненту технического сотрудничества ЮНКТАД.

12. Представитель другой региональной группы подчеркнул важность учета соображений гендерного равенства в рамках деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества.

13. Большинство делегаций высоко оценили работу секретариата по созданию новой базы данных официальных запросов по линии технического сотрудничества. Представители некоторых региональных групп представили предложения по ее дальнейшему совершенствованию, включая перевод на все официальные языки, включение базовой информации и задач по каждому запросу и включение «контрольного табло» для проведения предварительных оценок перед размещением запроса (например, в отношении соответствия национальным стратегиям и приоритетам в области развития, ожидаемых долгосрочных ре-

зультатов или стратегий обеспечения устойчивости и типа предоставляемой технической помощи). Представитель одной из региональных групп отметил проблемы, связанные с использованием этой базы данных, поскольку многие доноры принимают решения о технической помощи либо на уровне программ, либо на страновом уровне. Потенциальные бенефициары должны удостовериться, что запросы своевременно обновляются и соответствуют национальным планам в области развития и что заинтересованные стороны на всех уровнях надлежащим образом проинформированы.

14. Все делегации согласились с необходимостью активизации усилий по мобилизации ресурсов. Один из делегатов рекомендовал ЮНКТАД расширить базу финансирования, а представитель одной региональной группы подчеркнул, что ЮНКТАД следует продолжать укреплять сотрудничество с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, в том числе с помощью механизмов совместного финансирования, с тем чтобы добиться более ощутимых результатов на страновом уровне. Этот представитель выразил признательность ЮНКТАД за то, что она уделяет первостепенное внимание наименее развитым странам, и просил государства-члены увеличить взносы в целевой фонд ЮНКТАД на нужды наименее развитых стран.

15. Представитель одной региональной группы подчеркнул, что руководящими принципами деятельности ЮНКТАД по линии технического сотрудничества должны быть транспарентность и эффективность распределения и использования ресурсов, а также устойчивость и предсказуемость.

16. Что касается альтернативных механизмов финансирования, то представители двух региональных групп отметили, что в Найробийском консенсусе определена роль сотрудничества Юг–Юг и трехстороннего сотрудничества в области развития, в том числе в форме финансирования, и предложили использовать новые определения вместо традиционных обозначений развитых и развивающихся стран, с тем чтобы отразить этот возможный альтернативный характер помощи в целях развития. Один из делегатов подчеркнул, что увеличение объема взносов со стороны развивающихся стран в 2015 году следует воспринимать как циклический, а не как структурный фактор, и что любое квотирование взносов развивающихся стран является неприемлемым.

17. Представитель одной из региональных групп подчеркнул, что, хотя нецелевые взносы могут обеспечить ЮНКТАД более высокий уровень гибкости, целевые проекты являются скорее нормой, чем исключением для многих стран-доноров, так как законодатели требуют, чтобы средства на цели развития были направлены на приоритетные области развития, а финансирование по линии «помощи в интересах торговли» было достаточно адресным для того, чтобы его воздействие и эффективность поддавались быстрой количественной оценке.

18. Один из делегатов отметил, что Найробийский консенсус служит для секретариата воплощением мощной политической воли и концептуальной тенденции, направленной на обеспечение устойчивого развития. Таким образом, ЮНКТАД может рассматривать техническое сотрудничество не как осуществление ряда ограниченных и разрозненных проектов, а в более комплексном плане, включая, среди прочего, такие сквозные вопросы, как миграция, права человека и изменение климата.

19. Заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД остановился на некоторых вопросах, которые делегации затронули в своих выступлениях. В отношении озабоченности по поводу закупки услуг сторонами-бенефициарами, он отметил, что этот вопрос следует включить в рамки технического сотрудничества,

и подчеркнул, что спрос на услуги является для международной организации позитивным моментом, свидетельствующим о заинтересованности стран-бенефициаров благодаря результативности и выгодам проводимой работы. Что касается гендерных вопросов, то программы ЮНКТАД в области технического сотрудничества направлены на оказание поддержки женщинам в расширении их экономических прав и возможностей и имеющихся у них возможностей и навыков участия в торговле. База данных о запросах по линии технического сотрудничества будет доработана на основе рекомендаций, вынесенных на совещании, и секретариат будет приветствовать диалог с донорами на уровне столиц в целях определения представляющих интерес областей. Кроме того, в ЮНКТАД будет внедрена система управления, ориентированного на результаты, которая будет применяться в исследовательской работе и в рамках межправительственного механизма в соответствии с рекомендациями, вынесенными в резолюциях Генеральной Ассамблеи и Управлением служб внутреннего надзора Организации Объединенных Наций. В этом вопросе ЮНКТАД будет руководствоваться рекомендациями государств-членов.

20. Заместитель Генерального секретаря особо отметил усилия, предпринятые секретариатом в целях расширения донорской базы и обеспечения доступа к инновационным методам финансирования. Он поддержал предложение, касающееся межучрежденческого сотрудничества и механизмов совместного финансирования, и призвал доноров доносить единообразную и последовательную информацию до всех международных организаций, расположенных в Женеве и за ее пределами. Коснувшись целевого фонда для наименее развитых стран, выступающий призвал доноров оперативно реагировать на конкретные запросы этих стран путем поддержки механизмов, которые в настоящее время получают недостаточное финансирование. В отношении предсказуемости финансирования он отметил, что характер деятельности ЮНКТАД по оказанию технической помощи в вопросах политики обуславливает необходимость устойчивого оказания технической помощи, с тем чтобы видеть, как предлагаемые ЮНКТАД стратегические рекомендации влияют на институциональную и нормативно-правовую базу в странах-бенефициарах. Таким образом, предсказуемость и устойчивость поступления внебюджетных средств имеют крайне важное значение для того, чтобы ЮНКТАД могла планировать свою деятельность по оказанию технической помощи. В заключение заместитель Генерального секретаря отметил, что целевое ассигнование средств не является эффективным для ЮНКТАД и не позволит развивающимся странам получить необходимые ресурсы. Поскольку ЮНКТАД является организацией, работающей с компетентными органами в столицах государств-членов, деятельность по мобилизации средств можно было бы проводить в Женеве аналогично тому, как это делается в рамках Расширенной комплексной рамочной программы и других инициатив, разработанных базирующимися в Женеве учреждениями. В контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и для того, чтобы эффективно трансформировать масштабные пожелания в предсказуемые действия, заместитель Генерального секретаря обратился к государствам-членам с просьбой повысить эффективность мобилизации ресурсов в рамках ЮНКТАД, в частности путем улучшения координации между базирующимися в Женеве делегациями и донорами на уровне столиц.

21. Что касается пункта повестки дня, касающегося оценки, то представители двух региональных групп выразили признательность ЮНКТАД за ее высокий уровень приверженности оценке программ и подчеркнули важность использования оценок и извлеченных уроков в целях совершенствования подотчетности, принятия решений на основе фактических данных и обоснования бу-

душих процессов. Кроме того, они с признательностью отметили позитивные результаты оценки проекта Счета развития Организации Объединенных Наций по гендерной политике.

22. Представитель одной из региональных групп отметил три ключевые области из доклада Генерального секретаря о результатах обзора деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования. Во-первых, в некоторых оценках отмечалось, что сферы охвата проектов являются относительно широкими, и, следовательно, более адресный подход, возможно, имел бы более ощутимый эффект. Во-вторых, некоторые оценки указывают на необходимость укрепления партнерских отношений с другими международными организациями, а в рамках одного из проектов было создано экономически эффективное государственно-частное партнерство с ассоциациями бизнес-школ. В-третьих, в ходе еще одной оценки был сделан вывод о возможности повышения результативности работы ЮНКТАД, причем даже с увеличением числа бенефициаров, благодаря внедрению онлайн-курсов и дистанционного обучения.

23. Представитель другой региональной группы подчеркнул важность систематического учета гендерной проблематики при разработке и осуществлении проектов и обратил внимание на некоторые уроки, извлеченные из докладов по оценке. Во-первых, этот представитель приветствовал подход, принятый в рамках одного из проектов по линии Счета развития Организации Объединенных Наций в контексте финансового контроля и отчетности, подчеркнув важность транспарентности и подотчетности, и призвал ЮНКТАД повысить финансовую транспарентность всех проектов и сделать эту передовую практику стандартной при управлении проектами. Во-вторых, с учетом других выводов, сделанных по итогам оценок, представитель просил ЮНКТАД рассмотреть вопрос о диверсификации партнеров и доноров путем установления контактов с частным сектором, диверсификации источников финансирования и использования других новаторских подходов к финансированию проектов. Представитель с удовлетворением отметил, что в рамках двух проектов было налажено успешное взаимодействие с другими проектами и организациями, и призвал в рамках других программ ЮНКТАД укреплять сотрудничество и обеспечивать синергию с другими партнерами в области развития в соответствии с мандатом четырнадцатой сессии Конференции.

24. Что касается выполнения рекомендаций по итогам внешней оценки подпрограммы 3, то некоторые делегаты и представители региональных групп выразили удовлетворение работой данной подпрограммы, а один из делегатов дал высокую оценку способности реагировать на потребности бенефициаров в ходе ее реализации.

25. Представитель одной из региональных групп с удовлетворением отметил, что оценка подпрограммы 3 подтвердила важное значение работы этой подпрограммы, ее ориентированность на потребности заинтересованных сторон и то, что в рамках реализации ее основных направлений дала реальный эффект. Представитель с удовлетворением отметил, что методологии, инструменты и подходы, разработанные в рамках подпрограммы 3, были признаны в качестве общественных благ, и призвал провести в рамках подпрограммы их стандартизацию и обеспечить их тиражирование и публикацию для широкой общественности. Представитель также призвал продолжить работу по этой подпрограмме, особенно в таких областях, как нетарифные меры, политика в области конкуренции, политика в сфере услуг, инициатива «Биотрейд» и торговая и гендерная

проблематика, и рекомендовал распространить методологии и инструменты подпрограммы на другие сектора.

26. Один из делегатов подчеркнул необходимость обеспечения достаточности и предсказуемости ресурсов для поддержки работы ЮНКТАД, которая может помочь странам в преодолении препятствий на пути расширения международной торговли. Наконец, еще один делегат призвал укрепить механизм коммуникации в рамках подпрограммы.

### **C. Неофициальные заседания**

27. Рабочая группа продолжила свою работу в неофициальном формате.

### **D. Решения Рабочей группы**

#### **1. Проект решения для рассмотрения Советом по торговле и развитию: обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования** (Пункт 3 повестки дня)

28. Рабочая группа согласовала проект решения об обзоре деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования, который будет представлен на шестьдесят третьей сессии Совета по торговле и развитию, запланированной на 5–9 декабря 2016 года (см. приложение I).

#### **2. Согласованные выводы** (Пункт 4 повестки дня)

29. Рабочая группа приняла согласованные выводы (см. главу I), касающиеся оценки деятельности ЮНКТАД.

## **III. Организационные вопросы**

### **A. Выборы должностных лиц** (Пункт 1 повестки дня)

30. На своем пленарном заседании при открытии сессии 5 сентября 2016 года Рабочая группа избрала Председателем г-на Уве Петри (Германия). Затем Рабочая группа избрала г-на Мустафу Абид Хана (Бангладеш) заместителем Председателя – Докладчиком.

### **B. Утверждение повестки дня и организация работы** (Пункт 2 повестки дня)

31. На том же заседании Рабочая группа утвердила свою предварительную повестку дня (TD/B/WP/278). Таким образом, повестка дня была следующей:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования.



4. Оценка деятельности ЮНКТАД:
  - a) оценка деятельности ЮНКТАД: общий обзор;
  - b) последующая деятельность по итогам оценок: доклад о ходе осуществления рекомендаций по итогам внешней оценки подпрограммы 3 ЮНКТАД «Международная торговля».
5. Предварительная повестка дня семьдесят четвертой сессии Рабочей группы.
6. Прочие вопросы.
7. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию.

**C. Предварительная повестка дня семьдесят четвертой сессии Рабочей группы**

(Пункт 5 повестки дня)

32. На своем заключительном пленарном заседании 7 сентября 2016 года Рабочая группа одобрила предварительную повестку дня своей семьдесят четвертой сессии (см. приложение II).

**D. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию**

(Пункт 7 повестки дня)

33. На том же заседании Рабочая группа поручила Докладчику подготовить окончательный текст доклада о работе ее семьдесят третьей сессии.

## Приложение I

### Проект решения для рассмотрения Советом по торговле и развитию

#### Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования

(Пункт 3 повестки дня)

##### *Совет по торговле и развитию*

1. *подтверждает* актуальность компонента технического сотрудничества в работе ЮНКТАД, как это подчеркивается в Найробийском консенсусе, в деле содействия инклюзивному развитию в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения Целей в области устойчивого развития;
2. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря ЮНКТАД о результатах обзора деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования;
3. *с признательностью отмечает* инструменты, предоставляемые ЮНКТАД, включая базу данных официальных запросов об оказании технической помощи, полученных от государств-членов, отмечая при этом, что еще предстоит обширная работа для того, чтобы в консультациях с государствами-членами сделать этот инструмент эффективным, особенно в том, что касается включения подробной информации о предложениях; и «Набор инструментов ЮНКТАД», в котором бенефициары и доноры могут ознакомиться с всеобъемлющим обзором основных продуктов ЮНКТАД;
4. *с удовлетворением отмечает* внедрение секретариатом ЮНКТАД методов управления, ориентированного на конкретные результаты, в рамках деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества в соответствии с руководящими принципами Организации Объединенных Наций;
5. *высоко оценивает также* усилия по повышению качества технического сотрудничества, предпринимаемые секретариатом совместно с бенефициарами, партнерами в области развития и другими международными организациями, в частности в рамках концепции «Единство действий», и рекомендует секретариату совершенствовать структуру, управление и оценку деятельности в области технического сотрудничества в целях максимального увеличения отдачи для процесса развития;
6. *принимает к сведению* увеличение объема взносов развивающихся стран в целевые фонды ЮНКТАД, главным образом для финансирования проектов в их собственных странах;
7. *выражает обеспокоенность* по поводу сокращения объема финансирования деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества из некоторых традиционных источников, в результате чего наблюдается нехватка и непредсказуемость финансирования, необходимого для удовлетворения растущего спроса;

8. *призывает* развитые страны и партнеров в области развития, которые в состоянии сделать это, взять на себя обязательства о предоставлении многолетних взносов на деятельность ЮНКТАД в области технического сотрудничества в целях повышения предсказуемости планирования и осуществления программ по оказанию технической помощи и предоставления секретариату возможности удовлетворять просьбы об оказании технической помощи;
9. *принимает к сведению*, что распределение средств для технического сотрудничества, выделяемых без конкретизации целей, должно охватывать всю совокупность продуктов, предлагаемых ЮНКТАД в области технического сотрудничества;
10. *принимает к сведению* усилия, предпринятые секретариатом для устранения дефицита финансирования;
11. *призывает* секретариат продолжать прилагать усилия по изысканию новых финансовых партнеров, в том числе через механизмы совместного финансирования в поддержку возглавляемой ЮНКТАД Межучрежденческой группы Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и производственного потенциала и другие новые механизмы, такие как смешанное финансирование и государственно-частные партнерства.

## Приложение II

### **Предварительная повестка дня семьдесят четвертой сессии Рабочей группы**

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Обсуждение нового механизма финансирования деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества.
4. Обзор раздела ЮНКТАД в предлагаемых стратегических рамках Организации Объединенных Наций на период 2018–2019 годов в свете итогов четырнадцатой сессии Конференции.
5. Рассмотрение описательной части программ в проекте предлагаемого бюджета ЮНКТАД по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.
6. Обзор описательной части программ ЮНКТАД для двухгодичного периода 2016–2017 годов в свете итогов четырнадцатой сессии Конференции.
7. Предварительная повестка дня семьдесят пятой сессии Рабочей группы.
8. Прочие вопросы.
9. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию.

## Приложение III

### Участники<sup>1</sup>

1. На сессии присутствовали представители следующих государств – членов Рабочей группы:

Австрия	Канада
Беларусь	Китай
Бразилия	Сенегал
Гватемала	Соединенные Штаты Америки
Германия	Уганда
Зимбабве	

2. На сессии присутствовали представители следующих государств – членов ЮНКТАД, не являющихся членами Рабочей группы:

Алжир	Намибия
Аргентина	Непал
Багамские Острова	Нигерия
Бангладеш	Объединенная Республика Танзания
Барбадос	Пакистан
Бельгия	Парагвай
Бенин	Перу
Босния и Герцеговина	Польша
Бутан	Словакия
Греция	Судан
Джибути	Тунис
Египет	Финляндия
Индия	Чад
Иран (Исламская Республика)	Чили
Испания	Швейцария
Коморские Острова	Эквадор
Конго	Эфиопия
Куба	Южная Африка
Кувейт	Ямайка
Марокко	Япония
Мексика	

3. В работе сессии в качестве наблюдателя приняло участие следующее государство, не являющееся членом Совета:

Государство Палестина

4. На сессии были представлены следующие межправительственные организации:

Европейский союз

Организация исламского сотрудничества

Центр по проблемам Юга

<sup>1</sup> В настоящем списке указаны зарегистрировавшиеся участники. Поименный список участников см. в документе TD/B/WP(73)/INF.1.